



IGNITE®
ESTÍMULO INJECTÁVEL PARA A FORMAÇÃO DE CALO EM FRACTURAS

150830-0

Os seguintes idiomas estão incluídos nesta embalagem:

English (en)	Deutsch (de)	Nederlands (nl)	Français (fr)
Español (es)	Italiano (it)	Português (pt)	中文- Chinese (sch)
Türkçe (tk)			

Visite o nosso website www.wmt.com para outros idiomas.

Em seguida, clique no botão **Prescribing Information**

(informações de prescrição).

Para informações adicionais e traduções contacte o fabricante ou o distribuidor local.



CE 0086*

Wright Medical Technology, Inc.
 1023 Cherry Road
 Memphis, TN 38117
 U.S.A.

EC REP

Wright Medical UK Ltd
 3rd Avenue
 Letchworth
 Hertfordshire, SG6 2JF
 UK

* A marcação de conformidade CE é aplicada por número de catálogo e aparece no rótulo exterior, se aplicável.

R ONLY

Outubro de 2013
 Impresso nos EUA

IGNITE®
ESTÍMULO INJECTÁVEL PARA A FORMAÇÃO
DE CALO EM FRACTURAS
150830-0

Instruções de utilização

Instruções de mistura

NOTA: estas instruções são específicas para o uso do aspirado de medula óssea. A água estéril fornecida como diluente pode ser substituída pelo aspirado de medula óssea. Se usar água estéril como diluente, injecte directamente da seringa.

PREPARAÇÃO DO LOCAL*



ETAPA 1

Localizar o defeito sob controlo fluoroscópico com a agulha e o trocar AZUIS de calibre 8.



ETAPA 2 (facultativo)

Caso seja pretendida a disrupção de tecido fibroso no defeito, utilizar um movimento de varrimento longitudinal.



ETAPA 3

Retire o trocar e insira o elevador IGNITE®, alinhando os marcadores no manipulador antes de juntar e encaixar. Criar um espaço subperiosteal para a injeção do enxerto.

PREPARAÇÃO DO ENXERTO



ETAPA 4

Usando a agulha e seringa VERDE 11G, aspire 20 cm³ de medula óssea usando a técnica standard.¹ Ponha de lado.

NOTA: para criar e manter um vácuo, retire o êmbolo da seringa para a posição desejada e rode o êmbolo no sentido dos ponteiros dum relógio para posicionar uma das abas de travamento por trás da cavilha de travamento. Rode o êmbolo no sentido contrário ao dos ponteiros dum relógio para o desprender.



ETAPA 5

Retirar o êmbolo AZUL da seringa de 30 cm³. Em seguida, num movimento no sentido horário, rodar até que esteja completamente fixo ao suporte da ampola.



ETAPA 6

Acrescentar aspirado de medula óssea à seringa de 30 cm³.



ETAPA 7

Cuidadosamente acrescente o pó IGNITE® em cima do aspirado de medula óssea.

OBSERVAÇÃO: após o pó IGNITE® ser combinado com o aspirado de medula óssea, a mistura e a injeção devem ser concluídas no prazo de 5 minutos.

¹ Se assim desejar, o diluente fornecido pode ser substituído por aspirado de medula óssea.



ETAPA 8

Utilizando a espátula fornecida, misturar até obter uma consistência uniforme.

OBSERVAÇÃO: Certificar-se de que nenhuma acumulação de pó permanece no fundo.



ETAPA 9

Num movimento no sentido horário, rodar e puxar o cilindro da seringa E a tampa da ampola. Encaixar a tampa da seringa e introduzir cuidadosamente o êmbolo AZUL no cilindro da seringa.



ETAPA 10

Afrouxar a tampa da seringa. Eliminar o ar invertendo a seringa e pressionando o êmbolo. Retirar a tampa da seringa.

INJEÇÃO DO COMPÓSITO DE ENXERTO



ETAPA 11

Se tiver sido usada água estéril como diluente, administre o material directamente da seringa. Não injecte com uma agulha de tamanho 8.

Encaixar a seringa do enxerto na agulha pré-posicionada. Injecte o enxerto composto IGNITE® para dentro do envelope subperiosteal.

NOTA: se a injeção parecer difícil, reposicione a agulha.



ETAPA 12

Após a injeção, a agulha tem de permanecer sem perturbação durante 3 a 5 minutos (para coagulação parcial). Retirar lentamente a agulha em pequenos incrementos para minimizar o fluxo de retorno.

*Técnicas cirúrgicas apropriadas são necessariamente a responsabilidade do profissional médico. As linhas de orientação anteriores são fornecidas apenas a título de técnicas recomendadas. Cada cirurgião tem de avaliar a adequação das técnicas, com base na sua formação e experiência médicas pessoais.

™ Marcas comerciais e ® Marcas registadas da Wright Medical Technology, Inc.

Cobertas por uma ou mais das seguintes patentes. Patentes norte-americanas 5.614.206; 5.807.567; 6.030.636, Patentes pendentes. ©2002 Wright Medical Technology, Inc. Todos os direitos reservados.

150830 - 0

(10/13)